

Vietnam

Mazzo	Carte
Tổ Tô	120
Bât o B'at	38
Tam Cúc o Tứ Sắ	32
Bai Tứ Sắ	?

In Vietnam vengono usati sia il ***mazzo inglese*** o ***internazionale*** che i mazzi tipici, anche se questi ultimi stanno sparendo.

I giochi tradizionali si trovano sul sito curato da John McLeod.

Nel 1980 ancora in uso erano le carte derivate da monete, con disegni però completamente diversi dai mazzi cinesi da cui discendono.

Ho incontrato nel 2011 un gruppo folkloristico di etnia Kinh che usava un mazzo molto simile al mazzo cinese Chi Chi Pai.

Ogni carta era stampata su carta molto leggera, materiale poco adatto al gioco. Mi è stato detto che non vengono usate per giocare a carte, ma solo come "numeri" per il bingo.

Ai giocatori vengono vendute cartelle con tre di queste carte e il banco ne ha un set completo per l'estrazione; ogni carta è incollata a un bastoncino.

Sembra che questi mazzi vengano messi anche nelle tombe come passatempo per il morto.

Carte derivate da monete a 3 semi o **Tổ Tôm** (ciotola di gamberetti) usate nel Sud Vietnam, mazzo di 30 carte ripetute quattro volte per un totale di 120.

Ogni seme ha 9 carte che portano in alto due ideogrammi, in quasi tutti i mazzi ripetuti specularmente in basso; il simbolo di sinistra indica il seme e quello di destra il numero della carta.

In centro alla carta è raffigurata una figura umana impegnata in varie attività, oltre che disegni come frutta, una barca a vela, un pesce (penso sia la carpa, considerato un portafortuna nel sudest asiatico) e una torre. Inoltre ci sono tre carte extra con figure umane: un uomo con in mano un bastone (*Ông-Lão*), un uomo che regge un sacchetto (*Chi-Chi*) e una donna che allatta un bambino (*Không-Thang*) con ideogramma diverso da tutti gli altri.

Il mazzo è usato ancora oggi.

monete semi file di monete miriadi di monete



Ông Lão
(vecchio
uomo)

Chi-Chi
(mezza
moneta)

*Không
Thang*
(nessuna
fila di
monete)

Carte derivate da monete a 4 semi, sempre derivate dai mazzi cinesi, sono conosciute come **Bât** o **B'at**.



Usate nel Nord Vietnam, sono in vendita come mazzo di 38

carte, uguale al mazzo **Tổ Tôm** con in più un seme di 8 carte cui manca l'1.

Le carte in questo mazzo non sono ripetute e i disegni, nei primi 3 semi, sono quelli del mazzo precedente.

I semi hanno 8, 10, 9 e 10 carte, più la carta extra, che raffigura una donna che allatta un bambino.

Alcuni ideogrammi portano una sovrastampa in rosso.



È diffuso anche un mazzo di *carte scacchi* da 32 carte, un mazzo che riflette la composizione degli scacchi cinesi.

È detto *Tam Cúc* (tre crisantemi) o *Tứ Sắc*.

Sono raffigurati un generale, due carte per ognuna delle figure e cinque fanti per ciascuna serie; la serie rossa è caratterizzata da una soprastampa in questo colore.

Gli ideogrammi, in cinese, sono gli stessi della serie nera degli scacchi.



generale
(trưởng 將)



consigliere
(sĩ 士)



elefante
(tượng 象)



carro (xe 車)



cavallo (mã 馬)



cannone
(pháo 砲)



soldato (tốt 卒)

Esistono anche carte scacchi a quattro colori, di cui non conosco riproduzioni né composizione del mazzo; sono chiamate *Bai Tứ Sắc*.